

(Numer referencyjny ZEAS.252.3.2026)

„Realizacja zajęć języka angielskiego dla uczniów 8 szkół podstawowych Gminy Nowy Targ na potrzeby projektu „Podhalański Inkubator Edukacyjny (podnoszenie jakości nauczania) – Gmina Nowy Targ””

Załącznik nr 1: Opis przedmiotu zamówienia – dla wszystkich części.

Przedmiotem zamówienia jest usługa realizacji zajęć języka angielskiego dla uczniów 8 szkół podstawowych Gminy Nowy Targ na potrzeby projektu „Podhalański Inkubator Edukacyjny (podnoszenie jakości nauczania) – Gmina Nowy Targ”. Program Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 6 Fundusze Europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego, Działanie 6.30 Wsparcie kształcenia ogólnego – ZIT, typ projektu: B. Podniesienie jakości kształcenia ogólnego, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus – nr umowy FEMP.06.30-IP.01-0221/25-00.

Celem projektu jest podniesienie jakości kształcenia ogólnego poprzez rozwijanie u uczniów kompetencji kluczowych i umiejętności przekrojowych, szczególnie kompetencji w zakresie języka angielskiego.

W ramach projektu w następujących szkołach, dla których organem prowadzącym jest Gmina Nowy Targ zostaną zorganizowane dodatkowe zajęcia uzupełniające oraz poszerzające wiedzę i umiejętności z języka angielskiego:

- Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Jagiellończyka w Gronkowie;
- Szkoła Podstawowa im. Jana Kasprowicza w Klikuszowej;
- Szkoła Podstawowa w Krempachach;
- Szkoła Podstawowa im. Bohaterów Walczących o Niepodległość Polski w Lasku;
- Szkoła Podstawowa im. św. Jana Kantego w Ludźmierzu;
- Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Przerwy-Tetmajera w Łopusznej;
- Szkoła Podstawowa im. Bohaterskich Dzieci Warszawy w Pyzówce;
- Szkoła Podstawowa w Waksmundzie;

Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych, zgodnie z podziałem:

Część 1: Organizacja i prowadzenie zajęć uzupełniających oraz poszerzających wiedzę i umiejętności z języka angielskiego dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Kazimierza Jagiellończyka w Gronkowie;

Część 2: Organizacja i prowadzenie zajęć uzupełniających oraz poszerzających wiedzę i umiejętności z języka angielskiego dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Jana Kasprowicza w Klikuszowej;

Część 3: Organizacja i prowadzenie zajęć uzupełniających oraz poszerzających wiedzę i umiejętności z języka angielskiego dla uczniów Szkoły Podstawowej w Krempachach;

Część 4: Organizacja i prowadzenie zajęć poszerzających wiedzę i umiejętności z języka angielskiego dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Bohaterów Walczących o Niepodległość Polski w Lasku;

Część 5: Organizacja i prowadzenie zajęć poszerzających wiedzę i umiejętności z języka angielskiego dla uczniów Szkoły Podstawowej im. św. Jana Kantego w Ludźmierzu;

Część 6: Organizacja i prowadzenie zajęć uzupełniających oraz poszerzających wiedzę i umiejętności z języka angielskiego dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Kazimierza Przerwy-Tetmajera w Łopusznej;

Część 7: Organizacja i prowadzenie zajęć uzupełniających oraz poszerzających wiedzę i umiejętności z języka angielskiego dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Bohaterskich Dzieci Warszawy w Pyzówce;

Część 8: Organizacja i prowadzenie zajęć uzupełniających oraz poszerzających wiedzę i umiejętności z języka angielskiego dla uczniów Szkoły Podstawowej w Waksmundzie.

Zamawiający przewiduje, iż w ramach przedmiotu zamówienia zostanie przeprowadzona następująca liczba godzin zajęć z języka angielskiego:

Dla części 1: 2026 r.: 331 godzin, 2027 r.: 111 godzin; RAZEM: 442 godzin

Dla części 2: 2026 r.: 331 godzin, 2027 r.: 111 godzin; RAZEM: 442 godzin

Dla części 3: 2026 r.: 253 godzin, 2027 r.: 85 godzin; RAZEM: 338 godzin

Dla części 4: 2026 r.: 273 godzin, 2027 r.: 91 godzin; RAZEM: 364 godzin

Dla części 5: 2026 r.: 292 godzin, 2027 r.: 98 godzin; RAZEM: 390 godzin

Dla części 6: 2026 r.: 409 godzin, 2027 r.: 137 godzin; RAZEM: 546 godzin

Dla części 7: 2026 r.: 292 godzin, 2027 r.: 98 godzin; RAZEM: 390 godzin

Dla części 8: 2026 r.: 331 godzin, 2027 r.: 111 godzin; RAZEM: 442 godzin

W klasach VIII zajęcia będą realizowane tylko w roku szkolnym 2025/2026.



1 godzina zajęć = 45 min.

Grupę docelową projektu stanowi 505 uczniów (255 kobiet i 250 mężczyzn) z klas I-VIII szkół podstawowych z terenu Gminy Nowy Targ.

Zajęcia będą prowadzone z udziałem lektorów oraz native speakerów – nacisk położony będzie na konwersację i autentyczne środowisko językowe.

Zamawiający wymaga, aby min. 20% zajęć poszerzających umiejętności realizowanych w 7 i 8 klasach było prowadzonych przez Native Speakerów (dla każdej z części odpowiednio).

Zamawiający wymaga, aby zajęcia były prowadzone przez lektorów posiadających kwalifikacje do nauczania języka angielskiego odpowiednio w klasach I – III oraz w klasach IV – VIII szkół podstawowych zgodne z Rozporządzeniem Ministra Edukacji i Nauki z dnia 14 września 2023 r. w sprawie szczególnych kwalifikacji wymaganych dla nauczycieli (Dz.U. 2025 poz. 1111).

Wszyscy uczestnicy zajęć otrzymają materiały szkoleniowe niezbędne do przeprowadzenia zajęć. Uczestnicy z niepełnosprawnościami otrzymają materiały szkoleniowe w odpowiedniej i dogodnej dla nich formie.

W ramach realizacji przedmiotu zamówienia zostanie przeprowadzona następująca liczba godzin zajęć języka angielskiego w poszczególnych szkołach:

1.

Szkoła	Rok	Ilość godzin lekcyjnych
Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Jagiellończyka w Gronkowie	2026	331
	2027	111
	Suma godzin:	442

2.

Szkoła	Rok	Ilość godzin lekcyjnych
Szkoła Podstawowa im. Jana Kasprowicza w Klikuszowej	2026	331
	2027	111
	Suma godzin:	442

3.

Szkoła	Rok	Ilość godzin lekcyjnych
Szkoła Podstawowa w Krempachach	2026	253
	2027	85
	Suma godzin:	338

4.

Szkoła	Rok	Ilość godzin lekcyjnych
Szkoła Podstawowa im. Bohaterów Walczących o Niepodległość Polski w Lasku	2026	273
	2027	91
	Suma godzin:	364

5.

Szkoła	Rok	Ilość godzin lekcyjnych
Szkoła Podstawowa im. św. Jana Kantego w Ludźmierzu	2026	292
	2027	98
	Suma godzin:	390

6.

Szkoła	Rok	Ilość godzin lekcyjnych
Szkoła Podstawowa im. Kazimierza Przerwy- Tetmajera w Łopusznej	2026	409
	2027	137
	Suma godzin:	546

7.

Szkoła	Rok	Ilość godzin lekcyjnych
Szkoła Podstawowa im. Bohaterskich Dzieci Warszawy w Pyzówce	2026	292
	2027	98
	Suma godzin:	390

8.

Szkoła	Rok	Ilość godzin lekcyjnych
Szkoła Podstawowa w Waksmundzie	2026	331
	2027	111
	Suma godzin:	442

Przewidziano 26 godzin lekcyjnych na rok szkolny w każdej grupie, w roku szkolnym 2025/2026 oraz 2026/2027. W klasach VIII zajęcia będą realizowane tylko w roku szkolnym 2025/2026.

Grupę docelową projektu stanowi 505 uczniów (255 kobiet i 250 mężczyzn) z klas I-VIII szkół podstawowych z terenu Gminy Nowy Targ:

Klasa	Kobiety	Mężczyźni	Razem
I	15	15	30
II	34	35	69
III	33	36	69
IV	37	38	75
V	35	34	69
VI	33	32	65
VII	40	32	72
VIII	28	28	56
	255	250	505

OCZEKIWANIA W STOSUNKU DO WYBIERANEGO PODMIOTU:

1. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca:

- specjalizował się w nowoczesnym nauczaniu języków obcych, posiadając doświadczenie w pracy z dziećmi i młodzieżą, w szczególności w środowisku wiejskim;
- dysponował wykwalifikowaną kadrą lektorów i native speakerów;
- miał doświadczenie w nauczaniu uczniów o różnych poziomach zaawansowania – od dzieci z trudnościami edukacyjnymi po uczniów zdolnych;
- stosował innowacyjne, angażujące metody dydaktyczne – np. nauczanie poprzez projekty językowe, gry, symulacje, storytelling, materiały autentyczne;
- dysponował narzędziami cyfrowymi i platformami e-learningowymi wspierającymi naukę j. ang.;
- zapewniał elastyczność w dostosowywaniu metod nauczania do indywidualnych potrzeb uczniów.

2. Wymagania wobec kadry dydaktycznej

Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dysponował co najmniej:

- 1 osobą będącą Native speakerem, tj. osobę, dla której język angielski jest językiem ojczystym, każda z tych osób musi posiadać doświadczenie w wymiarze minimum 150 godzin w prowadzeniu zajęć językowych z języka angielskiego z dziećmi i/lub młodzieżą w wieku szkolnym.

– dotyczy wszystkich części zamówienia,



- 2 osobami będącymi lektorami, tj. osobami posiadającymi kwalifikacje do nauczania języka angielskiego odpowiednio w klasach I – III oraz w klasach IV – VIII szkół podstawowych zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji i Nauki z dnia 14 września 2023 r. w sprawie szczególnych kwalifikacji wymaganych dla nauczycieli (Dz.U. 2025 poz. 1111), oraz doświadczenie w nauczaniu języków obcych, każda z tych osób musi posiadać doświadczenie w wymiarze minimum 150 godzin w prowadzeniu zajęć językowych z języka angielskiego z dziećmi i/lub młodzieżą w wieku szkolnym.

Kadra prowadząca zajęcia powinna:

- 1) znać i stosować metody aktywizujące w nauczaniu języków obcych, np. CLIL (Content and Language Integrated Learning), TPR (Total Physical Response), gamifikację;
- 2) wykorzystywać nowoczesne technologie edukacyjne – aplikacje językowe, platformy interaktywne, materiały multimedialne;
- 3) mieć doświadczenie w pracy z uczniami o SPE, w tym z trudnościami w nauce, dysleksją, ADHD oraz uczniami zdolnymi;
- 4) być kreatywna i otwarta na nieszablonowe metody pracy, aby zwiększyć motywację uczniów do nauki;
- 5) znać kulturę krajów anglojęzycznych i umieć przekazać ją w sposób ciekawy;
- 6) potrafić budować pozytywną atmosferę na zajęciach, co wpłynie na przełamanie barier językowych.

3. Metodyka prowadzenia zajęć

Zajęcia powinny być:

- angażujące, wykorzystujące aktywne metody nauczania (gry językowe, odgrywanie ról, praca projektowa, symulacje);
- ukierunkowane na rozwój umiejętności komunikacyjnych, ze szczególnym naciskiem na mówienie i rozumienie ze słuchu;
- wspierające naukę poprzez materiały autentyczne, takie jak filmy, piosenki, artykuły prasowe, wywiady;
- dostosowane do poziomu i potrzeb uczniów, uwzględniające różnice indywidualne w nauce języka;
- wykorzystujące technologie edukacyjne – interaktywne aplikacje, tablice multimedialne, platformy e-learningowe;

- zawierające elementy kulturowe, tak aby uczniowie poznawali także obyczaje i życie w krajach anglojęzycznych;
- realizowane w duchu Universal Learning Design, aby zapewnić dostępność materiałów edukacyjnych dla uczniów ze SPE;

4. Dodatkowe wymagania:

- Zamawiający nie pokrywa kosztów dojazdu i noclegów Wykonawców i/lub osób prowadzących kurs.
- Zachowanie dbałości o środowisko naturalne, poprzez m.in. eliminowanie z użycia przedmiotów jednorazowego użytku wykonanych z tworzyw sztucznych, rezygnacji z używania jednorazowych opakowań, toreb, siatek i reklamówek wykonanych z poliolefinowych tworzyw sztucznych, wykorzystywania przy wykonywaniu umowy materiałów które pochodzą z recyklingu lub podlegają procesowi recyklingu, itp.
- Zapewnienie, aby używany język w komunikacji z osobami pełniącymi funkcję instruktora:
 - a) przeciwdziałał stereotypowemu postrzeganiu ról kobiet i mężczyzn,
 - b) był zgodny z zasadami niedyskryminacji, szczególnie ze względu na niepełnosprawność.
- Stosowanie standardu dostępności WCAG 2.1 w przygotowywanych materiałach dla uczestników kursu.

5. OCZEKIWANE REZULTATY WSPÓŁPRACY

W ciągu dwóch lat realizacji projektu Zamawiający oczekuje:

- zwiększenia liczby uczniów aktywnie uczestniczących w zajęciach językowych;
- poprawy wyników uczniów w zakresie języka angielskiego, zarówno na egzaminach zewnętrznych, jak i w codziennym użytku języka;
- rozwoju kompetencji kluczowych uczniów, zwłaszcza w zakresie komunikacji językowej i cyfrowej;
- podniesienia motywacji uczniów do nauki języka poprzez atrakcyjne metody nauczania;
- zmniejszenia barier językowych, które dotychczas ograniczały aktywność komunikacyjną uczniów;
- trwałego wpływu na metodykę nauczania języka angielskiego w szkołach.

Szczegółowy podział zajęć w poszczególnych szkołach (ostateczna liczba uczniów może ulec zmianie):

					Rok szkolny 2025/2026			Rok szkolny 2026/2027		
Szkoła	Klasa	Liczba godzin 2025/2026	Liczba godzin 2026/2027	Rodzaj zajęć	Liczba uczniów			Liczba uczniów		
					K	M	Razem uczniów	K	M	Razem uczniów
SP Gronków	Kl. 2	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	5	3	8	5	3	8
	Kl. 3	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 4	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	3	6	3	3	6
		26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 5	26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 6	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	3	7	4	3	7
	Kl. 7	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
		26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
	Kl. 8	26	0	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
Suma godzin:		234	208	442						

SP Klikuszowa	Kl. 2	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 3	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
	Kl. 4	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
		26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 5	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	3	7	4	3	7
		26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
	Kl. 6	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 7	26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	5	3	8	5	3	8
	Kl. 8	26	0	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	4	4	8			
Suma godzin:		234	208	442						
SP Krempachy	Kl. 2	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	5	8	3	5	8
	Kl. 3	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	5	8	3	5	8
	Kl. 4	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 5	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	3	6	3	3	6

	Kl. 6	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
	Kl. 7	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	5	2	7	5	2	7
	Kl. 8	26	0	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	4	4	8			
Suma godzin:		182	156	338						
SP Lasek	Kl. 1	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 2	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	3	7	4	3	7
	Kl. 3	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 4	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
	Kl. 5	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	3	7	4	3	7
	Kl. 6	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	3	7	4	3	7
	Kl. 7	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	3	7	4	3	7
Suma godzin:		182	182	364						
SP	Kl. 1	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8

	Kl. 2	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 3	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 4	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 5	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 6	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 7	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 8	26	0	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8			
Suma godzin:		208	182	390						
SP Łopuszna	Kl. 1	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 2	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
		26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
	Kl. 3	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
		26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	3	3	6	3	3	6

	Kl. 4	26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	3	3	6	3	3	6
	Kl. 5	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
		26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
	Kl. 6	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	3	6	3	3	6
	Kl. 7	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	3	6	3	3	6
	Kl. 8	26	0	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8			
Suma godzin:		286	260	546						
SP Pyszówka	Kl. 1	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	3	6	3	3	6
	Kl. 2	26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
	Kl. 3	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 4	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 5	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	3	1	4	3	1	4
	Kl. 6	26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	3	3	6	3	3	6
	Kl. 7	26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	5	2	7	5	2	7

	Kl. 8	26	0	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8			
Suma godzin:		208	182	390						
SP Waksmund	Kl. 2	26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 3	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 4	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 5	26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 6	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
		26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	4	4	8	4	4	8
	Kl. 7	26	26	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	3	7	4	3	7
		26	26	Zaj. dodatkowe uzupełniające wiedzę z jęz. ang.	3	4	7	3	4	7
	Kl. 8	26	0	Zaj. dodatkowe poszerzające wiedzę i umiejętności z jęz. ang.	4	4	8			
Suma godzin:		234	208	442						

Za godzinę zajęć przyjmuje się godzinę lekcyjną (45 minut).